TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2019/HS-ST
Ngày 26/04/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Định.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Tòng Văn Quân.

2. Bà Đồng Thị Nhung.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Hồng Sóng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Vàng A Vừ - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 4 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 11/2019/HSST ngày 29 tháng 3 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 11/2019/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lường Thị L**; Tên gọi khác: Lường Thị Đ.

Sinh năm: 1977, tại huyện Đ, tỉnh ĐB.

Nơi ĐKNKTT và chỗ ở hiện nay: Bản P, xã N, huyện Đ, tỉnh ĐB.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: Không.

Dân tộc: Thái; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông Lường Văn E (Đã chết) và bà Lò Thị Y, sinh năm 1931

Bị cáo không có chồng; không có con.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 10/01/2019 cho đến ngày 16/01/2019, sau đó được thay đổi biện pháp ngăn chặn bằng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú cho đến nay. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 09 giờ 50 phút ngày 10/01/2019, tổ công tác công an xã Na Son huyện Điện Biên Đông làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát tại khu vực bản Pá Chuông, xã Na Son, huyện Điện Biên Đông phát hiện tại nhà Lường Thị L có nhiều biểu hiện vi phạm pháp luật, tổ công tác vào nhà Lường Thị L kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện, thu giữ trong chiếc túi vải hoa màu đỏ của L 01 túi nilon màu xanh nước biển, mở bên trong có 03 viên dạng nén nghi là ma túy tổng hợp. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng (BL: 01, 02); cùng ngày, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông ra lệnh khám xét khẩn cấp nhà ở của Lường Thị L, quá trình khám xét đã phát hiện thu giữ tại đầu giường ngủ của L 01 gói nilon màu trắng bên trong có các cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi là Heroin và 100.000đ. L khai nhận số tiền 100.000đ là tiền L bán Heroin cho Lường Văn K, sinh năm 1971; trú tại bản Na Phát, xã Na Son, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Cùng ngày Cơ quan cảnh sát điều tra đã triệu tập Lường Văn K; qua đấu tranh làm rõ, Lường Văn K khai nhận đã mua 100.000đ Heronin của L, đồng thời giao nộp gói Heroin đã mua được chưa sử dụng cho Cơ quan cảnh sát điều tra.

Vật chứng thu giữ gồm: 03 viên dạng nén gói bằng mảnh nilon màu xanh nước biển nghi là Ma túy tổng hợp; 01 gói nilon màu trắng bên trong có các cục chất bột màu trắng đục, dạng nén nghi là Heroine; 01 gói chất bột màu trắng đục dạng nén (Do Lường Văn K giao nộp) nghi là Heroine; 05 tờ tiền mệnh giá 10.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, 01 tờ tiền mệnh giá 50.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam; 01 chiếc túi vải thổ cẩm màu đỏ đen có dây đeo.

Cùng ngày, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông đã tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng đối với số vật chứng thu giữ của Lường Thị L đối với 03 viên dạng nén nghi là ma túy tổng hợp có khối lượng là 0,30 gam, trích 0,1 gam gửi làm mẫu giám định; 01 gói nilon màu trắng bên trong chứa cục chất bột dạng nén ghi là Heroine có tổng khối lượng là 3,56 gam trích gửi giám định 0,21 gam; đối với 01 gói nilon màu xanh mở ra bên trong có 02 gói nilon màu hồng bên trong có chất bột màu trắng đục dạng nén ghi Heroine Lường Thị L bán cho Lường Văn K có tổng khối lượng là 0,08 gam trích 0,08 gam gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 232/GĐ-PC09 ngày 24/01/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận:

- Mẫu chất bột màu trắng thu giữa của Lường Thị L là ma túy loại Heroine;

- Mẫu viên nén màu hồng trích ra từ vật chứng thu giữ của Lường Thị L gửi giám định là ma túy loại Methamphetamine.

- Khối lượng vật chứng thu giữa của Lường Thị L gồm 3,56gam chất bột màu trắng và 03 viên nén màu hồng. (BL: 87)

Bản cáo trạng số: 11/CT-VKS-ĐBĐ ngày 27 tháng 03 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Lường Thị L về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Lường Thị L cả về tội danh và điều luật áp dụng; đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Lường Thị L từ 04 năm đến 04 năm 06 tháng tù; áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự: Tịch thu, tiêu hủy toàn bộ vật chứng của vụ án gồm 3,56 gam Heroine đã trích 0,21 gam gửi làm mẫu giám định không hoàn lại; 0,3 gam Methamphatemine đã trích 0,1 gam gửi làm mẫu giám định không hoàn lại; 01 chiếc túi vải màu đỏ đen có dây đeo; tịch thu sung ngân sách Nhà nước 100.000đ tiền do Lường Thị L bán ma túy mà có; miễn toàn bộ tiền án phí HSST đối với bị cáo.

Bị cáo nhất trí nội dung cáo trạng; lời luận tội của đại diện Viên kiểm sát; bị cáo không tranh luận, không có ý kiến bào chữa cho hành vi phạm tội của mình; lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên Đông, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Xét về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo khai và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, cụ thể: Khoảng 08 giờ ngày 10/01/2019, Lường Thị L đã có hành vi trực tiếp bán trái phép cho Lường Văn

K 0,08 gam Heroin, thu được 100.000đ; ngoài ra, bị cáo con có hành vi tàng trữ trái phép 3,56 gam Heroine và 0,30 gam Methamphetamine, mục đích để bán kiếm lời. Nguồn gốc số ma túy trên là do L mua được của một người đàn ông tự giới thiệu tên là Di ở bản Thẩm Mỹ, xã Xa Dung, huyện Điện Biên Đông tại nhà của L vào ngày 09/01/2019. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù với lời khai của người liên quan trong vụ án là Lường Văn K; phù hợp với các bản cung của bị cáo trong quá trình điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản niêm phong, mở niêm phong xác định khối lượng vật chứng, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, đúng với nội dung Cáo trạng. Hành vi mua ma túy và bán lẻ để kiếm lời của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội *"Mua bán trái phép chất ma túy",* tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự; ngoài ra, bị cáo còn phải chịu trách nhiệm hình sự về khối lượng chất ma túy bị thu giữ. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự.

[3]. Xét tính chất, mức độ và hậu quả của tội phạm là nghiêm trọng, hành vi mua ma túy, cất giấu rồi bán lẻ cho người khác để kiếm lời của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền của nhà nước trong lĩnh vực quản lý và sử dụng các chất ma túy, làm gia tăng người nghiện ma túy trong xã hội và tiếp tay cho các loại tội phạm, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an trên địa bàn, cần được phát hiện kịp thời và áp dụng hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội bị cáo đã gây ra nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo đồng thời răn đe, phòng ngừa tội phạm chung trên địa bàn.

[4]. Xét về nhân thân; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ TNHS của bị cáo thấy rằng: Bị cáo là người là người tật nguyền cả hai chân không đi lại được, lại là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế, xã hội đặc biết khó khăn; nhận thức pháp luật còn hạn chế. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình nên cần xem xét cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự khi lượng hình; bị cáo không có tình tiết tăng nặng TNHS nào quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng một hình phạt tương xứng với hành vi và tính chất phạm tội của bị cáo nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo, đồng thời để tạo cơ hội cho bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[5] Về hình phạt bổ sung; vật chứng; án phí và các vấn đề khác của vụ án:

Hình phạt bổ sung: Theo quy định tại của Bộ luật Hình sự bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy hoàn cảnh gia đình các bị cáo khó khăn, bị cáo là người tật nguyền nên không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung, vì vậy không áp dụng đối với bị cáo.

Xử lý vật chứng: Số Heroine thu giữ của Lường Thị L có khối lượng là 3,56gam, đã trích 0,21 gam gửi làm mẫu giám định không hoàn lại; 0,08 gam

Heroin bị cáo bán cho Lường Văn K thu giữ đã trích gửi giám định 0,08 gam không hoàn lại và 0,3 gam Methamphetamine đã trích 0,1gam gửi làm mẫu giám định không hoàn lại là loại chất Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành cần tịch thu tiêu hủy; 01 chiếc túi vải thổ cẩm màu đỏ đen có dây đeo đựng ma túy không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự; số tiền 100.000 đồng thu giữ của bị cáo là số tiền do bị cáo bán ma túy mà có cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước theo quy định tại Điều 47 Bộ Luật hình sự; điểm b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Về án phí: Bị cáo là người dân tộc Thái, cư trú tại xã Na Son, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, là nơi có điều kiện kinh tế - Xã hội đặc biệt khó khăn nên căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14. Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Đối với người đàn ông dân tộc Mông bị cáo khai đã bán ma túy cho bị cáo. Quá trình điều tra, xác minh chưa làm rõ được nên HĐXX không đề cập xử lý trong vụ án này.

Đối với Lường Văn K là đối tượng nghiện ma túy, đã mua 0,08 gam Heroine của L để sử dụng, cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã xử lý hành chính đúng theo quy định của pháp luật. Vì vậy Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự;

Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự;

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

1. Tuyên bố: Bị cáo Lường Thị L (Tên gọi khác: Lường Thị Đựa) phạm tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*.

Xử phạt bị cáo Lường Thị L 04 năm 06 tháng (Bốn năm sáu tháng) tù; khấu trừ thời gian tạm giữ từ ngày 10/01/2019 đến ngày 16/01/2019, bị cáo còn tiếp tục phải chấp hành 04 năm 05 tháng 24 ngày (Bốn năm năm tháng hai mươi bốn ngày) tù. Thời hạn tù tính từ ngày 26/04/2019. Bắt tạm giam bị cáo ngay tại phiên tòa để đảm bảo thi hành bản án.

2. Xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 3,56 gam, đã trích 0,21 gam gửi làm mẫu giám định không hoàn lại, còn lại 3,35 gam; 0,3 gam Methamphetamine đã trích 0,1 gam gửi làm mẫu giám định không hoàn lại, còn lại 0,2 gam; 01 chiếc túi vải thổ cẩm màu đỏ đen có dây đeo; Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước số tiền 100.000 đồng.

3. Về án phí: Miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với Lường Thì L

4. Bị cáo Lường Thị L được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 26/4/2019).

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ.

Nguyễn Văn Định